

---

# PRESSEINFORMATION

---

JANUAR 2013

13-01

## „STOMA-WÖRTERBUCH“ für reiselustige Stomaträger

Verreisen Stomaträger – also Menschen mit einem künstlichen Ausgang – überhaupt? Und falls ja – reisen sie auch in andere Länder?

Und ob sie das tun. Manches bedarf zwar besonderer Vorbereitungen, aber die meisten Stomaträger lassen sich deswegen nicht von beruflichen Reisen oder Urlaubsfahrten ins Ausland abhalten. Seit vielen Jahren schon erfreut sich daher unser kleines Wörterbuch großer Beliebtheit. Es konnte nun um vier weitere Sprachen ergänzt werden und enthält mittlerweile 103 Worte, die für Stomaträger auf Reisen wichtig sein können, in 15 verschiedenen europäischen Sprachen. Die Sprachen reichen von englisch über finnisch und polnisch bis hin zu türkisch – eine große Hilfe, wenn man am Flughafen oder am Urlaubsort etwas erläutern oder fragen möchte.

Das 16-seitige schmale Heft im DIN lang-Format ist Teil der Broschürenreihe der Deutschen ILCO. Es ist unentgeltlich – ein Beitrag zu den Versandkosten in Form von Briefmarken wird erbeten – erhältlich bei: Deutsche ILCO e.V., Thomas-Mann-Str. 40, 53111 Bonn Tel. 0228 338894-50, FAX 0228 338894-75, E-Mail: [info@ilco.de](mailto:info@ilco.de)

Die Deutsche ILCO ist mit rund 8.300 Mitgliedern eine der großen deutschen Gesundheits-Selbsthilfeorganisationen. Sie steht mit ihren über 800 ehrenamtlichen Mitarbeitern pro Jahr über 20.000 Stomaträgern sowie Darmkrebsbetroffenen ohne Stoma mit Rat und Tat zur Seite.

*(1.407 Zeichen incl. Leerzeichen)*